

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: RON409662

VG3612 CNS ice-cream container 360 x 165 x 120



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for VG3612 CNS Ice Cream Container

1. General Information

The VG3612 CNS Ice Cream Container is designed for the safe storage and display of ice cream. Made from high-quality stainless steel (CNS), it is perfect for both commercial and personal use. This container maintains optimal temperatures while ensuring hygiene and durability.

2. Safety Information

- Ensure the container is placed on a stable and level surface to prevent tipping.
- Do not expose the container to extreme temperatures beyond its limits.
- Use only for intended purposes; do not store anything other than ice cream or frozen desserts.
- Always handle with dry hands to prevent slips or accidents.
- Regularly check for damage or wear; if damaged, discontinue use to avoid injury.
- Keep away from kids when not in use to prevent any potential injuries.

3. Product Specifications

- Dimensions: 360 x 165 x 120 mm
- Material: Stainless Steel (CNS)
- Weight: Specific weight not listed
- Capacity: Specific capacity not listed
- Color: Stainless Steel finish

4. Setup and Installation

1. Unbox the VG3612 CNS Ice Cream Container and remove all packaging materials.
2. Place the container on a flat, stable surface in a cool environment away from direct sunlight and heat sources.
3. Ensure the internal area is clean and dry before use.
4. If stacking multiple containers, ensure they are properly aligned and balanced.

5. Operation

1. Fill the container with ice cream, ensuring it is not overfilled to allow for expansion.
2. Use the lid if provided to maintain temperature.
3. Place the container back into the freezer or storage area for optimal cooling.
4. To serve, use proper scooping tools to maintain hygiene and prevent cross-contamination.

6. Cleaning and Maintenance

1. Before the first use and after each use, clean the container with mild soap and warm water.
2. Rinse thoroughly with clean water to remove all soap residues.
3. Dry the container completely with a clean cloth or allow it to air dry.
4. Do not use abrasive cleaners or scrubbers that may scratch the surface.

7. Troubleshooting

- Problem: Ice cream is not staying frozen.
 - Solution: Ensure the container is placed in a properly functioning freezer.
- Problem: Container shows signs of rust or corrosion.
 - Solution: Check for any damage and discontinue use if found. Always dry the container properly after washing.
- Problem: Lid won't close properly.
 - Solution: Check for any obstructions and ensure the lid aligns correctly.

8. Disposal

When the VG3612 CNS Ice Cream Container reaches the end of its life, ensure it is disposed of in accordance with local regulations regarding metal recycling. Clean the container thoroughly before disposal to minimize contamination.

9. Contact

For any questions or further assistance, please contact:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für das VG3612 CNS Eislöffelbehälter

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des VG3612 CNS Eislöffelbehälters. Dieses Produkt ist ideal geeignet für Gastronomiebetriebe, die eine praktische und hygienische Lösung zur Lagerung und Präsentation von Eiscreme anbieten. Der Behälter ist robust, langlebig und vereinfacht die Eiszubereitung erheblich.

2. Sicherheitsinformationen

- Dieses Produkt ist nur für den vorgesehenen Gebrauch bestimmt.
- Stellen Sie sicher, dass der Eislöffelbehälter auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen der Edelstahloberfläche zu verhindern.
- Lagern Sie den Behälter nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder in extremen Temperaturen.
- Halten Sie den Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: VG3612 CNS
- Abmessungen: 360 x 165 x 120 mm
- Material: Edelstahl
- Kapazität: 12 Liter
- Geeignet für: Eiscreme, Sorbets, gefrorene Desserts
- Farbe: Silber

4. Einrichtung und Installation

1. Nehmen Sie den VG3612 CNS Eislöffelbehälter vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie, ob alle Komponenten vorhanden sind.
3. Wählen Sie einen stabilen, sauberen Platz für die Installation.
4. Stellen Sie sicher, dass die Fläche frei von Schmutz oder Verunreinigungen ist.
5. Platzieren Sie den Behälter gleichmäßig auf der Fläche.
6. Wenn der Behälter mit einem Deckel geliefert wird, setzen Sie diesen auf, um Diebstahl und Verunreinigung zu verhindern.

5. Betrieb

- Füllen Sie den Behälter mit der gewünschten Eissorte oder gefrorenem Dessert bis zur empfohlenen Maximalhöhe.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel (falls vorhanden) fest auf dem Behälter sitzt, um die Frische zu bewahren.
- Verwenden Sie adaptive Löffel oder Schaufeln, um ein Verkleben zu vermeiden und einen sauberen Service zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Behälter regelmäßig mit warmem Seifenwasser.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder -werkzeuge, um Kratzer zu vermeiden.
- Trocknen Sie den Behälter nach der Reinigung gründlich ab.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf eventuelle Beschädigungen oder Abnutzung, um die Sicherheit und Hygiene zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Probleme bei der Kühlung: Überprüfen Sie die Temperatur korrekt eingestellt und dass der Behälter nicht überfüllt ist.
- Eiskristalle oder Verfärbungen: Stellen Sie sicher, dass der Behälter dicht verschlossen ist und nicht in direkter Sonneneinstrahlung steht.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Achten Sie darauf, den Edelstahl recycelbar zu halten.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Anliegen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor VG3612 CNS IJscreamcontainere

1. Algemene Informatie

De VG3612 CNS ijscreamcontainer is ontworpen voor het veilig en efficiënt bewaren van ijs. Dit product combineert functionaliteit met een modern ontwerp, waardoor het een perfecte toevoeging is aan elke commerciële keuken of ijssalon.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Dit product is bedoeld voor professioneel gebruik en moet worden gebruikt in overeenstemming met de instructies in deze handleiding.
- Kinderen: Houd het product buiten bereik van kinderen. Niet geschikt voor gebruik door kinderen.
- Verwarming: Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen of open vlammen.
- Schade: Controleer het product regelmatig op tekenen van schade voordat u het gebruikt. Gebruik het product niet als het defect is.
- Reiniging: Zorg ervoor dat het product volledig is afgekoeld voordat u het gaat reinigen.
- Voedselveiligheid: Volg altijd de richtlijnen voor voedselveiligheid bij het bewaren van etenswaren in de container.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 360 x 165 x 120 mm
- Materiaal: RVS (roestvrij staal)
- Capaciteit: Geschikt voor storting van 5-6 liter ijs
- Kleur: Zilver

4. Opstelling en Installatie

1. Kies een locatie: Zorg ervoor dat de installatielocatie stevig en vlak is.
2. Plaats de container: Zet de ijscreamcontainer op de gekozen locatie.
3. Controleer de stabiliteit: Zorg ervoor dat de container niet wiebelt.
4. Aansluiten: Volg indien van toepassing de elektrische aansluitinstructies zoals vermeld in de separate handleiding voor elektrische apparaten.

5. Bediening

- Vul de container met het gewenste ijs.
- Zorg ervoor dat de container goed gevuld is zonder overloop.
- Zet de deksel stevig op de container om de inhoud vers te houden.
- Bij gebruik in een bevroren omgeving, controleer regelmatig de temperatuur om de kwaliteit van het ijs te waarborgen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de container na elk gebruik met warm water en een mild schoonmaakmiddel.
- Vermijd schurende middelen die het RVS kunnen beschadigen.
- Droog de container goed af voordat deze wordt opgeborgen.
- Controleer regelmatig op eventuele beschadigingen en repareer deze onmiddellijk.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Ijs smelt sneller dan normaal
Oplossing: Controleer de omgevingstemperatuur en zorg ervoor dat de container goed is afgesloten.
- Probleem: Container lekt
Oplossing: Inspecteer de deksel en rubberen afdichtingen op beschadigingen. Vervang indien nodig.

8. Afvalverwerking

Dit product en zijn onderdelen dienen te worden afgevoerd in overeenstemming met de lokale wetgeving voor afvalverwerking. Neem contact op met uw lokale autoriteiten voor specifieke richtlijnen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact op:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedor de Helado CNS VG3612

1. Información General

El Contenedor de Helado CNS VG3612 es un producto de alta calidad diseñado para almacenar y servir helados de manera segura y eficiente. Fabricado con materiales duraderos y de fácil limpieza, este contenedor es ideal para heladerías, restaurantes y catering.

2. Información de Seguridad

- Este producto está destinado únicamente para el almacenamiento de alimentos.
- No utilizar el contenedor para productos no alimentarios.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Evitar el contacto con superficies afiladas y calientes para prevenir daños en el contenedor y posibles lesiones.
- No sumergir en agua ni exponer a altas temperaturas durante períodos prolongados.
- Al limpiar, utilizar solo detergentes suaves para evitar la corrosión de los materiales.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 360 x 165 x 120 mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Capacidad: Adecuado para helados y otros productos alimenticios congelados
- Color: Acero inoxidable brillante
- Resistente a la corrosión

4. Instalación y Configuración

- El contenedor debe colocarse en una superficie plana y estable.
- Asegúrese de que el área esté limpia y seca antes de colocar el contenedor.
- El contenedor se puede utilizar directamente en el congelador; asegurarse de que la temperatura del congelador esté en el rango adecuado para mantener los helados a la temperatura óptima.
- Evitar la exposición directa a fuentes de calor durante la instalación.

5. Operación

- Abrir la tapa del contenedor para acceder al helado almacenado.
- Para servir el helado, utilizar una cuchara adecuada para evitar daños en el contenedor.
- Cierre la tapa herméticamente después de cada uso para mantener la frescura del producto.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpiar el contenedor con un paño húmedo y jabón suave después de cada uso.
- No utilizar estropajos abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Asegúrese de enjuagar completamente y secar el contenedor antes de guardarlo.
- Realizar una limpieza más profunda una vez a la semana o según sea necesario.

7. Solución de Problemas

- Si el contenedor presenta olores desagradables, limpiar con una solución de agua y vinagre.
- Si la tapa no sella correctamente, asegúrese de que no haya residuos en el borde que impidan un cierre hermético.
- Si el contenedor se abolla o daña, no utilice el contenedor para almacenar alimentos hasta que se resuelva el problema.

8. Eliminación

- Al final de la vida útil del contenedor, elimínelo de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje.
- Si el contenedor está en mal estado y no es reutilizable, asegúrese de desecharlo adecuadamente para evitar daños al medio ambiente.

9. Contacto

Para cualquier consulta o información adicional, comuníquese a:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du conteneur à glace VG3612 CNS

1. Informations Générales

Le conteneur à glace VG3612 CNS est conçu pour le stockage et la préservation de divers types de glaces. Sa construction en acier inoxydable assure durabilité et hygiène. Ce produit répond aux normes de sécurité européennes et est conçu pour un usage professionnel.

2. Informations de Sécurité

- Lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.
- Ne pas immerger le conteneur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Éviter l'utilisation d'objets coupants ou abrasifs sur la surface.
- Toujours débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes ou à l'humidité.
- Tenir hors de portée des enfants.
- En cas de dommages visibles, ne pas utiliser le conteneur et contacter le service client.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Dimensions : 360 x 165 x 120 mm
- Matériau : Acier inoxydable
- Capacité : 12 litres
- Poids net : 2 kg
- Température de fonctionnement : 0 à +10°C
- Garantie : 2 ans

4. Configuration et Installation

1. Déballez le conteneur à glace et vérifiez qu'aucun dommage n'est présent.
2. Placez le conteneur sur une surface plane et stable.
3. Assurez-vous que le conteneur est éloigné de sources de chaleur et de lumière directe du soleil.
4. Pour une utilisation optimale, laissez le conteneur à température ambiante avant de l'utiliser.
5. Nettoyez l'intérieur avec un chiffon humide avant d'y placer la glace.

5. Fonctionnement

- Remplissez le conteneur avec votre glace préférée jusqu'à la limite maximale.
- Fermez le couvercle hermétiquement.
- Le conteneur peut être utilisé pour le stockage au congélateur.
- Pour servir, ouvrez le couvercle et utilisez une spatule en plastique pour éviter d'endommager le conteneur.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez le conteneur avec de l'eau tiède et un détergent doux après chaque utilisation.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Rincez abondamment et laissez sécher à l'air libre.
- Vérifiez régulièrement les joints d'étanchéité et remplacez-les si nécessaire.

7. Dépannage

- Problème : Le couvercle ne se ferme pas correctement.
Solution : Vérifiez les joints pour tout débris.
- Problème : La glace fond trop rapidement.
Solution : Assurez-vous que le conteneur est bien hermétique et stocké à la bonne température.
- Problème : Éraflures visibles.
Solution : Utilisez un nettoyant doux pour enlever les marques sans endommager la surface.

8. Élimination

En fin de vie, éliminez les matériaux de manière respectueuse de l'environnement. Le conteneur en acier inoxydable peut être recyclé. Consultez les directions locales pour le bon traitement des appareils électroménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Contenitore per Gelato VG3612 CNS

1. Informazioni Generali

Il contenitore per gelato VG3612 CNS è progettato per la conservazione sicura e ottimale del gelato in ambienti commerciali. Realizzato con materiali di alta qualità, garantisce durata e igiene.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Maneggiare con cura. Non lasciare il prodotto incustodito vicino a fonti di calore.
- Assicurarsi che il contenitore sia posizionato su una superficie stabile per prevenire ribaltamenti.
- Non riempire il contenitore oltre il limite consigliato.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di rottura o danneggiamento, interrompere immediatamente l'uso.
- Seguire tutte le istruzioni di pulizia per evitare contaminazioni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni esterne: 360 x 165 x 120 mm
- Capacità: progettato per contenere diverse varietà di gelato.
- Materiale: acciaio inossidabile di alta qualità per una migliore refrigerazione.
- Colore: acciaio inox.

4. Installazione e Setup

1. Posizionare il contenitore su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che il contenitore sia completamente asciutto prima dell'uso.
3. Se previsto, installare il coperchio sul contenitore.
4. Se utilizzato in un ambiente refrigerato, assicurarsi che la temperatura sia impostata correttamente prima di inserire il gelato.

5. Operazione

- Riempire il contenitore con gelato, assicurandosi di non superare il livello massimo.
- Chiudere il coperchio in modo sicuro per mantenere la freschezza.
- Per prelevare il gelato, utilizzare una paletta pulita per evitare contaminazioni.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il contenitore dopo ogni uso. Utilizzare acqua calda e sapone neutro.
- Evitare l'uso di detersivi abrasivi o spugne ruvide.
- Asciugare completamente il contenitore prima di riporlo.
- Controllare regolarmente per segni di usura o danni.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il contenitore perde gelato, controllare il coperchio per assicurarsi che sia chiuso correttamente.
- In caso di corrosione o macchie, utilizzare un detersivo delicato per acciaio inox.
- Se il contenitore non conserva il gelato a una temperatura adeguata, verificare la temperatura della sorgente di freddo.

8. Smaltimento

- Al termine della vita utile del prodotto, smaltire secondo le normative locali per i rifiuti metallici.
- Non gettare il contenitore nell'indifferenziato se è possibile riciclarlo.

9. Contatti

Per ulteriori assistenza e informazioni:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania